



---

# *Avis de participation à une réunion de la Commission et de financement des participants*

---

Le 8 juillet 2020

Réf. 2020-M-05

## **Réunion publique à venir sur le *Rapport de surveillance réglementaire des installations de traitement de l'uranium et des substances nucléaires au Canada : 2019***

En décembre 2020, la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) tiendra une réunion publique au cours de laquelle le personnel de la CCSN présentera le *Rapport de surveillance réglementaire des installations de traitement de l'uranium et des substances nucléaires au Canada : 2019* (RSR des ITUSN) au moyen d'un exposé et d'un résumé en langage clair et simple. Le RSR des ITUSN donnera un aperçu des activités de réglementation qu'a réalisées la CCSN en 2019 à l'égard des installations de traitement de l'uranium et des substances nucléaires au Canada.

Avant la présentation du RSR des ITUSN, Cameco Corporation (Cameco) fera le point sur son projet Vision in Motion (VIM). Dans le compte rendu de décision de février 2017 pour le renouvellement du permis de l'installation de conversion de Port Hope, la Commission a demandé à Cameco de faire état de l'avancement de ce projet environ deux ans après sa première expédition de déchets à son installation de gestion à long terme des déchets.

Date : Les 8, 9 et 10 décembre 2020  
Lieu : Salle des audiences publiques de la CCSN, au 14<sup>e</sup> étage du 280, rue Slater, à Ottawa (Ontario), ou de manière virtuelle, par vidéoconférence (à déterminer ultérieurement et à confirmer au moyen d'un avis révisé)  
Heure : Tel qu'indiqué dans l'ordre du jour qui sera publié avant la date de la réunion

La réunion publique sera diffusée en direct sur le site Web de la CCSN à [suretenucleaire.gc.ca](http://suretenucleaire.gc.ca).

Avant la tenue de la réunion, et dans le cadre de son [Programme de financement des participants](#), la CCSN offre jusqu'à **25 000 \$** pour aider les peuples autochtones, le public et les parties intéressées à examiner le RSR des ITUSN élaboré par le personnel de la CCSN et la mise à jour de Cameco sur le projet VIM, ainsi qu'à participer au processus de réunion de la Commission en présentant des interventions propres au sujet examiné. Les demandes de financement doivent indiquer clairement dans quelle mesure l'intervention proposée fournira à la Commission de l'information concernant directement le RSR des ITUSN, le rendement, en 2019, des installations de traitement de l'uranium et des substances nucléaires autorisées par la CCSN par rapport aux exigences réglementaires applicables, et/ou la mise à jour sur le projet VIM. Veuillez

noter que l'aide financière sera répartie entre tous les bénéficiaires admissibles. La date limite pour soumettre un formulaire de demande de financement dûment rempli à la CCSN est le **7 août 2020**.

Le RSR des ITUSN et la mise à jour de Cameco sur le projet VIM seront disponibles sur le site Web de la CCSN, ou pourront être obtenus sur demande auprès du Secrétariat, après le **5 octobre 2020**.

Les personnes qui ont un intérêt ou une expertise concernant les dossiers en cause sont invitées à présenter des commentaires écrits sur le RSR des ITUSN et/ou sur la mise à jour sur le projet VIM au plus tard le **16 novembre 2020** au moyen du [formulaire de demande en ligne](#) ou aux coordonnées indiquées ci-dessous. La demande d'intervention doit comprendre votre nom, adresse, numéro de téléphone et adresse de courriel. De plus, la CCSN donnera aux intervenants autochtones l'occasion de faire des présentations orales, dans un esprit de réconciliation et pour reconnaître leur tradition de transmission orale des connaissances. En raison des limites ou restrictions sur les déplacements liées à la pandémie de COVID-19, les présentations orales se dérouleront à distance.

Tous les mémoires pourront être téléchargés à partir du site Web de la CCSN ou obtenus sur demande auprès du Secrétariat. Les renseignements personnels, comme l'adresse et le numéro de téléphone, sont essentiels pour relier le mémoire à son auteur. Veuillez présenter vos renseignements personnels sur une page distincte si vous voulez assurer leur confidentialité.

**Pour des renseignements sur le Programme de financement des participants :**

Administrateur du Programme de financement des participants  
Tél. : 613-992-8469 ou 1-800-668-5284  
Courriel : [cpsc.pfp.ccsn@canada.ca](mailto:cpsc.pfp.ccsn@canada.ca)  
Web : [Programme de financement des participants](#)

**Pour des renseignements sur le processus de réunion publique de la Commission :**

Agente principale du tribunal, Secrétariat  
Tél. : 613-996-9063 ou 1-800-668-5284  
Télec. : 613-995-5086  
Courriel : [cpsc.interventions.ccsn@canada.ca](mailto:cpsc.interventions.ccsn@canada.ca)